



FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI

pon
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

VIA NAPOLI 32
91017 PANTELLERIA
TEL. 0923 – 911050
FAX. 0923 – 912980
C.F.93037180812
http: www.superalmanza.net



I.S.O.I.S.
Pantelleria



SPETT.LE DITTA

Prot. 4542

Pantelleria, 20.10.2011

OGGETTO: Gara a procedura ristretta: cottimo fiduciario. Richiesta di preventivo di offerta economica per l'acquisto di apparecchiature multimediali, tecniche, di rete.

Questa Istituzione scolastica, nell'ambito del progetto **“Matematicamente ...”** finanziato con fondi della Comunità Europea (Fondo Europeo di Sviluppo Regionale BANDO 5685 del 20/04/2011 Circolare Straordinaria POR – OBIETTIVO B AZIONE B 1.A) e finalizzato alla realizzazione di un laboratorio mobile di matematica, è interessata alla fornitura, realizzazione e installazione “chiavi in mano” di quanto meglio descritto nelle allegate 3 schede tecniche.

In ossequio alle disposizioni vigenti in materia di acquisti da parte delle Istituzioni scolastiche, si richiede pertanto a codesta spett.le Ditta la migliore offerta avente per oggetto:

- la vendita di apparecchiature nuove di fabbrica meglio descritte nelle allegate 3 schede tecniche;
- il trasporto, la consegna e l'installazione dei prodotti suddetti nei locali di questa scuola in Via Salibi;
- la realizzazione di tutti i cablaggi necessari;
- la messa in opera di tutti i PC, con l'installazione dei softwares applicativi (Office XP PRO/Office 2010 PRO) già in possesso dell'Istituzione Scolastica, attraverso il contratto Microsoft School agreement e dei softwares indicati nella presente gara.
- Tutti gli interventi di installazione-messa in opera previsti nella scheda n. 3.

L'eventuale offerta dovrà avere i seguenti requisiti:

- specificare la percentuale di ribasso sul prezzo base fissato in € **12.590,00 (dodicimilacinquecentonovanta/00)** (IVA ed ogni altro onere compresi);
- specificare la percentuale dell'aliquota IVA;
- dettagliare i costi per i singoli prodotti ed il costo complessivo della fornitura così come illustrato nelle 3 schede tecniche allegate alla presente richiesta;
- assicurare la fornitura presso i locali di questa Istituzione scolastica, entro il termine di 20 giorni dalla data di sottoscrizione del contratto.

CODICE PROGETTO: B-1.A FESR04_POR_SICILIA-2011-1469 CUP: B28G11001020007
CIG: 3514917942



FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI

pon
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

VIA NAPOLI 32
91017 PANTELLERIA
TEL. 0923 – 911050
FAX. 0923 – 912980
C.F.93037180812
http: www.superalmanza.net



I.S.O.I.S.
Pantelleria

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)



La fornitura deve essere tipo 'chiavi in mano' intendendo così a carico dell'offerente le spese di installazione, messa in opera, rilascio di progetto esecutivo e certificazione di cui alla legge 46/90. Inoltre la fornitura deve essere in linea con le indicazioni espresse dalla legge 626 e normative vigenti in materia di sicurezza fisica dei lavoratori (D.Lgl.vo 626/94 e 242/96), alle direttive comunitarie in materia di sicurezza degli impianti.

Le caratteristiche descritte nel capitolato di gara devono intendersi come caratteristiche minime, essendo accettabile l'offerta di beni con caratteristiche migliorative.

I cavi gli accessori e le minuterie debbono essere nuovi di fabbrica e come successivamente meglio descritte. Tutte le attrezzature dovranno essere certificate da un Istituto qualitativo a livello internazionale Tipo: ISO 9001, CE, IMQ, GS, NEMKO, e SEMKO, ecc.

L'Istituzione scolastica è a disposizione per eventuali sopralluoghi e/o altre informazioni nei giorni feriali dalle ore 8.00 alle ore 13.00.

Il preventivo dovrà essere inviato alla scrivente Istituzione scolastica in una busta chiusa contenente l'offerta economica e tecnica conforme ai dati sopra riportati ed alle indicazioni delle 5 schede tecniche, e dovrà essere corredato, su documenti separati e distinti dall'offerta tecnica economica e debitamente sottoscritti dal legale rappresentante, delle seguenti certificazioni:

- copia del certificato di iscrizione alla C.C.I.A.A. non anteriore a sei mesi, comprovante l'esercizio di attività analoghe all'oggetto della fornitura, nonché dell'abilitazione all'installazione, alla trasformazione, all'ampliamento e manutenzione degli impianti, di cui all'art 1 della legge 46/90 per i punti a) b).
- copia certificato, **della ditta partecipante**, rilasciato dal ministero delle comunicazioni comprovante l'autorizzazione, almeno di 2° grado corrispondente all'installazione, collaudo allacciamento, manutenzione di apparecchiature terminali alla rete telefonica del servizio pubblico, come previsto dall' art 1 legge 28.03.1991 n° 109 e D. M. 314/92;
- copia del certificato di qualità, **della ditta partecipante**, attestante la certificazione norme UNI EN ISO 9001:2000 della ditta invitata alla gara rilasciata da enti accreditati presso il Sincert o altri enti nazionalmente riconosciuti.
- elenco dei principali opere/lavori della medesima tipologia realizzati presso la pubblica Amministrazione nel periodo 2007/2011;
- Dichiarazione, redatta ai sensi della legge 15/68, attestante che:
 - a) la Ditta non sia inclusa nell'elenco delle ditte, imprese e società risultanti escluse dalle offerte per i contratti con le Pubbliche Amministrazioni, ai sensi dell'art.68 del Regolamento per l'amministrazione del patrimonio e la contabilità generale dello Stato, aggiornato dal Ministero del Tesoro con la nota n. 128727 del 30.04.96.
 - b) l'azienda e/o i responsabili amministrativi non si trovino in una delle condizioni di cui all'art.11 lett.a), b), c), d), e), f) D.Lgs.358/92;
 - c) possiede un centro assistenza pienamente operativo dotato di parti di ricambio nel territorio della Sicilia Occidentale;
 - d) non esistono condanne penali ovvero procedimenti penali in corso a carico del Titolare dell'Impresa, se trattasi di Ditta individuale, o degli Amministratori, se trattasi di Società o Cooperative.

CODICE PROGETTO: B-1.A FESR04_POR_SICILIA-2011-1469 CUP: B28G11001020007
 CIG: 3514917942



FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI

pon
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

VIA NAPOLI 32
91017 PANTELLERIA
TEL. 0923 – 911050
FAX. 0923 – 912980
C.F.93037180812
http: www.superalmanza.net



I.S.O.I.S.
Pantelleria

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)



- Dichiarazione del legale rappresentante che attesti di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili (ex art. 17, L. n. 68 del 1999).
- Dichiarazione del legale rappresentante attestante l'assunzione di tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche e di assunzione dell'obbligo di dare immediata comunicazione alla stazione appaltante ed alla prefettura-ufficio territoriale del Governo competente della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria.
- Copia del DURC in corso di validità.

E' TASSATIVAMENTE VIETATO IL RICORSO AL SUBAPPALTO

L'offerta dovrà essere firmata in ogni sua pagina dal Legale Rappresentante della Ditta, a garanzia del contenuto.

Si precisa che la suddetta busta dovrà essere indirizzata a: Dirigente Scolastico dell'Istituto Omnicomprensivo di Istruzione Secondaria di Pantelleria, sede centrale di Via Napoli n. 32 in Pantelleria (TP) CAP 91017, con la dicitura "Offerta economica acquisto apparecchiature multimediali, tecniche, di rete <<Matematicamente – PON Scuola Fondo Europeo di Sviluppo Regionale BANDO 5685 del 20/04/2011 Circolare Straordinaria POR – OBIETTIVO B AZIONE B 1.A >>" e dovrà pervenire **entro le ore 13.00 del giorno 18 Novembre 2011 (fa fede il timbro postale)**.

Resta inteso che:

- il rischio della mancata consegna dell'offerta nei termini su indicati resta a carico dell'Azienda fornitrice;
- l'Istituzione scolastica non è tenuta a corrispondere compenso alcuno per qualsiasi titolo o ragione alla Ditta per i preventivi-offerti presentati;
- non sono ammesse le offerte condizionate o quelle espresse in modo indeterminato;
- in caso di discordanza tra il prezzo indicato in cifre e in lettere, è ritenuto valido quello più vantaggioso per l'Istituzione Scolastica;
- è facoltà dell'Istituzione Scolastica chiedere:
 - la prova di quanto offerto e dichiarato in sede di gara prima di procedere alla aggiudicazione
 - poter variare in più o in meno la quantità degli acquisti per un ammontare pari al 20 % della richiesta.

Si fa presente che alla ricezione delle offerte entro il termine precedentemente specificato farà seguito un esame comparato delle offerte stesse. Il servizio in oggetto sarà aggiudicato a favore della Ditta che avrà presentato l'offerta alle migliori condizioni di mercato così come previsto nell'art. 16 comma 1 D.I. 44/01. Le offerte saranno valutate secondo il sistema dell'offerta economicamente e qualitativamente più conveniente, sulla base del rispetto delle indicazioni contenute nelle schede tecniche.

CODICE PROGETTO: B-1.A FESR04_POR_SICILIA-2011-1469 CUP: B28G11001020007
CIG: 3514917942



FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI

pon
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

VIA NAPOLI 32
91017 PANTELLERIA
TEL. 0923 – 911050
FAX. 0923 – 912980
C.F.93037180812
http: www.superalmanza.net



I.S.O.I.S.
Pantelleria

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)



Si potrà procedere ad aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida e giudicata congrua, in applicazione dell'art. 69 RCGS.

In caso di aggiudicazione, la fornitura deve intendersi alle seguenti condizioni:

- Trasporto e consegna a Vs. cura;
- Imballo a Vs. carico.

L'aggiudicazione avverrà ad insindacabile giudizio di questa Istituzione Scolastica, con apposito provvedimento e dopo l'esatta valutazione degli elementi in suo possesso, alla Ditta che avrà presentato l'offerta più conveniente dal punto di vista economico-qualitativo e sempre che la stessa sia in condizione di garantire la fornitura nel modo più conveniente per l'istituzione stessa.

L'apertura delle buste contenenti le offerte sarà effettuata presso la sede legale dell'Istituto in Pantelleria (TP), Via Napoli n. 32. All'operazione predetta potrà presenziare un rappresentante di ogni ente partecipante munito di specifica delega conferita. L'Istituzione si impegna a comunicare a ciascun partecipante la data e l'orario di apertura con almeno 48 ore di preavviso. Successivamente si procederà alla valutazione delle offerte e alla predisposizione del prospetto comparativo. L'aggiudicazione sarà disposta con provvedimento del Dirigente Scolastico sulla base dei risultati del procedimento di scelta del contraente.

Tutte le offerte presentate e l'eventuale materiale tecnico-illustrativo allegato ad esse resteranno di proprietà dell'Istituto e non saranno restituiti alla ditta offerente neanche in caso di mancata aggiudicazione della fornitura richiesta.

Il pagamento della fornitura potrà avvenire - previo collaudo positivo che verrà eseguito da una commissione tecnica di questa istituzione scolastica - entro 30 giorni dal finanziamento da parte degli Enti Finanziatori.

COLLAUDO E CERTIFICAZIONI

Il collaudo verificherà la corretta esecuzione contrattuale e di attestazione della conformità dell'esecuzione a quanto richiesto così come previsto dall'art. 24 del DPCM 6/8/1997 n. 452.

Il collaudo sarà effettuato in presenza di incaricati dell'impresa, che dovranno controfirmare il relativo processo verbale, non oltre dieci giorni dalla comunicazione della data di consegna e messa in funzione, salvo diverso termine contrattuale.

Sono da considerarsi documenti integranti la fornitura:

1. rilascio relazione e certificazione legge 46/90
2. Allegati tecnici di ogni componente e apparato installato.

Questa Istituzione scolastica si riserva di comunicare a codesta Ditta la definizione della procedura amministrativo-contabile che verrà adottata, relativa all'acquisto di cui sopra.

CODICE PROGETTO: B-1.A FESR04_POR_SICILIA-2011-1469 CUP: B28G11001020007
CIG: 3514917942



FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI

pon
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

VIA NAPOLI 32
91017 PANTELLERIA
TEL. 0923 – 911050
FAX. 0923 – 912980
C.F.93037180812
http: www.superalmanza.net



I.S.O.I.S.
Pantelleria



RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO – IL Dirigente Scolastico Prof. Francesco Pavia.
Per informazioni rivolgersi al Referente del Progetto Prof. Sergio Di Giuseppe - tel 0923/911166.

TRATTAMENTO DATI PERSONALI - Ai sensi del Decreto Legislativo n. 196 del 30 giugno 2003 si informa che:

- A. le finalità a cui sono destinati i dati raccolti e le modalità di trattamento ineriscono la procedura di quanto oggetto della presente richiesta di offerta, nella piena tutela dei diritti dei concorrenti e della loro riservatezza;
- B. i diritti dei soggetti interessati sono quelli di cui all'art. 7 del D. legislativo n. 196 del 30 giugno 2003.
- C.

Si precisa che:

- 1) **alla presente procedura di evidenza pubblica possono partecipare, oltre le ditte che hanno ricevuto la richiesta di preventivo, anche tutte le ditte in grado di soddisfare le richieste contenute nel bando e che siano regolarmente autorizzate all'esercizio di impresa;**
- 2) **la presente richiesta di preventivo viene affissa all'albo dell'Istituzione Scolastica e nel Sito Web dell'Istituto: [www. superalmanza.net](http://www.superalmanza.net) nella sezione "News".**

In attesa di un cortese cenno di riscontro, si ringrazia e si porgono distinti saluti.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Prof. Francesco Pavia



**FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI**

pon
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

VIA NAPOLI 32
91017 PANTELLERIA
TEL. 0923 – 911050
FAX. 0923 – 912980
C.F.93037180812
http: www.superalmanza.net



I.S.O.I.S.
Pantelleria



Unione Europea
Fondo Europeo di Sviluppo Regionale



PO FESR
Sicilia 2007/2013



Regione Siciliana

Programma Operativo Regionale 2007 IT161PO010 FESR Sicilia

SCHEDA N. 1 Centro Multimediale LAP CABBYY CONNECT 16 H

**Marche e modelli di riferimento:
LAPCABBYY CONNECT 16H
(carrello multimediale completo
di alimentatore integrato router D-Link)
(distribuito da LIGRA s.r.l.)**

Caratteristiche di riferimento

Carrello con robusta struttura metallica con grandi maniglie ergonomiche colorate, in grado di ospitare e ricaricare 16 Notebook e dotato di un router D-Link in grado di garantire ad ogni portatile la connessione ad Internet tramite Wi-Fi.

Il carrello è dotato di due porte anteriori per accedere ai notebook, ed una posteriore con gancio nascosto per accedere al comparto dell'alimentazione. La parte elettrica è separata per evitare danni accidentali da parte degli studenti.

Il carrello prevede:

- **Alloggiamento orizzontale dei portatili;**
- **Custodisce e ricarica 16 portatili**
- **Vassoi scorrevoli per accedere facilmente a ciascun portatile**
- **Equipaggiamento con timer Power7**
- **Scompartimento laterale indipendente, accessibile attraverso uno sportello con sistema di bloccaggio nascosto, per ospitare adattatori AC ed alimentatori in uno spazio separato dai portatili, in modo da alzare il livello di sicurezza**
- **Il sistema di alloggiamento cavi per favorire ordine ed efficienza**
- **Ruote bloccabili per facilitare i movimenti**
- **Ruoter D-Link per garantire l'accesso ad ogni notebook ad Internet tramite Wi-fi**
- **Sistema di raffreddamento nella parte posteriore. garantisce**

Garanzia non inferiore a 24 mesi

QUANTITA' = N. 01

**CODICE PROGETTO: B-1.A FESR04_POR_SICILIA-2011-1469 CUP: B28G11001020007
CIG: 3514917942**



**FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI**

pon
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

VIA NAPOLI 32
91017 PANTELLERIA
TEL. 0923 – 911050
FAX. 0923 – 912980
C.F.93037180812
http: www.superalmanza.net



I.S.O.I.S.
Pantelleria



Unione Europea
Fondo Europeo di Sviluppo Regionale



PO FESR
Sicilia 2007/2013



Regione Siciliana

Programma Operativo Regionale 2007 IT161PO010 FESR Sicilia

RIEPILOGO E COSTI SCHEDA N. 1

Denominazione	Quantità	Costo Unitario	IVA	INDICARE MARCA E MODELLO
LAPCABBY CONNECT 16H (carrello multimediale completo di alimentatore integrato router D-Link)	01			

SCHEDA N. 1: Costo totale dell'offerta (IVA inclusa) €.....

L'AZIENDA FORNITRICE

TPMM07600G Scuola Media Statale "D. Alighieri" Pantelleria

CODICE PROGETTO: B-1.A FESR04_ POR_SICILIA-2011-1469 CUP: B28G11001020007
CIG: 3514917942

Con l'Europa, investiamo nel vostro futuro



FONDI STRUTTURALI EUROPEI



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

VIA NAPOLI 32
91017 PANTELLERIA
TEL. 0923 – 911050
FAX. 0923 – 912980
C.F.93037180812
http: www.superalmanza.net



I.S.O.I.S.
Pantelleria

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)



Programma Operativo Regionale 2007 IT161PO010 FESR Sicilia

SCHEDA N. 2 NOTEBOOK DA UTILIZZARE PER LA POSTAZIONE MULTIMEDIALE MOBILE

Marche e modelli di riferimento:

- **TOSHIBA - Satellite Pro C660-19M**
- **ASUS - K50IP-SX050X**

Caratteristiche di riferimento

Processore Intel Core 2 Duo T6570/Processore Intel® Core2™ Duo T6670 - RAM da 3GB/4GB. Hard Disk da 250/320 Gb. Monitor da 15.6 pollici - scheda grafica nVidia GeForce G205M - DVD-Super-Multi Double Layer - Card Reader - WebCam – 3/4 porte USB e una porta VGA - Wireless LAN b/g/n - Sistema operativo Windows 7 Professional / Xp

QUANTITA' = N. 16

Garanzia non inferiore a 12 mesi

RIEPILOGO E COSTI SCHEDA N. 2

Denominazione	Quantità	Costo Unitario	IVA	INDICARE MARCA E MODELLO
NOTEBOOK DA UTILIZZARE PER LA POSTAZIONE MULTIMEDIALE MOBILE	16			

SCHEDA N. 2: Costo totale dell'offerta (IVA inclusa) €.....

L'AZIENDA FORNITRICE

CODICE PROGETTO: B-1.A FESR04_POR_SICILIA-2011-1469 CUP: B28G11001020007
CIG: 3514917942

TPMM07600G Scuola Media Statale "D. Alighieri" Pantelleria



Unione Europea

FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI

pon
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

MIUR

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

VIA NAPOLI 32
91017 PANTELLERIA
TEL. 0923 - 911050
FAX. 0923 - 912980
C.F.93037180812
http: www.superalmanza.net



I.S.O.I.S.
Pantelleria



Unione Europea
Fondo Europeo di Sviluppo Regionale



PO FESR
Sicilia 2007/2013



Regione Siciliana

Programma Operativo Regionale 2007 IT161PO010 FESR Sicilia

SCHEDA N. 3

- “Inserimento” di tutti i notebook della presente gara nella Rete LAN di Istituto;
- Realizzazione di una LAN mobile con configurazione del router di cui alla scheda n. 1;
- Installazione in tutti i notebook della presente gara del software Antivirus (Kaspersky) già in possesso dell’istituzione scolastica;
- Installazione in tutti i notebook della presente gara del pacchetto applicativo OFFICE 2010, la cui multi licenza è già in possesso dell’Istituto
- Installazione su tutti i PC della presente gara delle principali utility gratuite (Acrobat PDF; winzip o similari)
- Ogni altro intervento necessario per il perfetto funzionamento delle apparecchiature previste nella presente gara.



FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

VIA NAPOLI 32
91017 PANTELLERIA
TEL. 0923 – 911050
FAX. 0923 – 912980
C.F.93037180812
http: www.superalmanza.net



I.S.O.I.S.
Pantelleria



Unione Europea
Fondo Europeo di Sviluppo Regionale



PO FESR
Sicilia 2007/2013



Regione Siciliana

Programma Operativo Regionale 2007 IT161PO010 FESR Sicilia

A riepilogo delle 3 schede: **Costo totale dell'intera offerta (IVA inclusa)**

€.....

percentuale di ribasso sul prezzo base :.....

L'AZIENDA FORNITRICE

TPMM07600G Scuola Media Statale "D. Alighieri" Pantelleria

CODICE PROGETTO: B-1.A FESR04_ POR_SICILIA-2011-1469 CUP: B28G11001020007
CIG: 3514917942

Con l'Europa, investiamo nel vostro futuro